

PT Manual de utilizador

CUIDADOS IMPORTANTES

- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo dano.
- Se o cabo eléctrico estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou outras pessoas com a mesma qualificação de modo a evitar perigos.
- Não utilize este aparelho com um cabo ou ficha danificado ou quando o aparelho está avariado, após ocorrer avaria ou qualquer outro dano. Para evitar perigos, certifique-se de que o cabo ou a tomada danificados são substituídos por um técnico autorizado (*). Não repare o aparelho sozinho.
- Nunca mova o aparelho puxando o cabo e certifique-se de que nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- Nunca utilize o aparelho sem supervisão.
- Este aparelho destina-se apenas a uma utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- O aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 ou mais anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou sem experiência e competência desde que o façam sob supervisão ou tenham recebido instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e desde que compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. As operações de limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças, exceto se estas tiverem 8 ou mais anos de idade e o façam sob supervisão.
- Para se proteger de choque eléctrico, não mergulhe o cabo, a ficha ou o aparelho em água ou noutro líquido.
- Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada antes de alterar acessórios ou abordar partes que se movem durante a utilização.
- Desligue sempre o dispositivo da tomada se o mesmo ficar sem supervisão e antes de o montar, desmontar ou limpar.
- Não permita que as crianças utilizem o dispositivo sem supervisão.
- Este aparelho tem de ser utilizado com a tabela de alimentação deslizante e o suporte de peças em posição, a menos que não seja possível devido ao tamanho ou forma da comida.

DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES

- Botão para ligar/desligar
- Botão de Ajuste da Espessura
- Empurrador de alimentos
- Descanso
- Lâmina de corte
- Tampa posterior
- Vara condutora

ANTES PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, o papel de protecção ou o plástico do aparelho.
- Ligue o cabo de alimentação à tomada. (Nota: certifique-se de que a tensão indicada no aparelho corresponde à tensão local antes de ligar o aparelho. Tensão: 220 V-240 V 50 Hz.
- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe todas as peças amovíveis com um pano húmido. Nunca utilize produtos abrasivos.

UTILIZAÇÃO

- Utilize o botão de regulação para escolher a largura de corte pretendida.
- A largura de corte é ajustável de 1 a 15 mm.
- Desligue o aparelho e desmonte e coloque a comida no descanso.
- Coloque o suporte no descanso, utilize este suporte para empurrar a comida ligeiramente contra a tampa posterior.
- Active o dispositivo utilizando o interruptor de ligar/desligar, que se encontra no lado esquerdo do dispositivo.
- NOTA: este aparelho está equipado com um interruptor de segurança (A), primeiro coloque o interruptor de segurança virado para si depois prima simultaneamente o interruptor de ligar/desligar e o aparelho começará a funcionar. Ao premir novamente o interruptor de ligar/desligar o aparelho parará.
- Atenção! Nunca toque na lâmina, pois esta é bastante afiada e pode feri-lo gravemente.
- Desligue o descanso lentamente para a direita, contra a lâmina rotativa. Capture a comida fatiada na parte posterior do dispositivo.
- Atenção! Nunca utilize o dispositivo sem o suporte, pois poderá ferir-se gravemente.
- Ao desligar o dispositivo, a lâmina fica a rodar durante algum tempo, pelo que não toque na lâmina.
- Após 10 minutos de utilização contínua, desligue o dispositivo e deixe-o arrefecer para impedir o sobreaquecimento do motor.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Desligue o aparelho da tomada e deixe-o arrefecer. Utilize um pano suave e húmido para limpar a superfície do aparelho. Não deixe entrar água ou qualquer outro líquido no interior do aparelho.

Remover a lâmina de corte

- Antes de remover as lâminas, desligue a ficha de alimentação.
- Atenção! Nunca toque nas extremidades das lâminas! Certifique-se de que a faca de corte removia não consegue rolar para fora da mesa! Mantenha as crianças afastadas!
- Para remover a lâmina de corte. Prima o “botão de pressão” no meio da lâmina de corte, aparecerá um trinco, rode o trinco para a direita para desbloquear a lâmina de corte.
- Agora, é possível limpar a lâmina com água e detergente ou na máquina.
- Para colocar de novo a lâmina de corte no lugar. Certifique-se de que as abas na lâmina encaixam nas reentrâncias no aparelho e coloque a lâmina, bloqueie a lâmina rodando o trinco para a esquerda.

Limpeza da vara condutora e do descanso.

Para desmontar a vara condutora e o descanso. No lado direito da barra condutora encontrará uma pequena porta, deslize esta pequena porta para a direita e agora pode tirar a vara condutora e conseguirá limpar estas partes.

GARANTIA

- Este produto possui uma garantia de 24 meses. A sua garantia é válida se utilizar o produto de acordo com as instruções e com a finalidade para a qual foi criado. Além disso, a compra original (factura ou recibo da compra) deverá conter a data da compra, o nome do vendedor e o número de artigo do produto.
- Para obter as condições de garantia detalhadas, consulte o nosso Website de serviço: www.service.tristar.eu

ORIENTAÇÕES PARA A PROTECÇÃO DO MEIO AMBIENTE

Este aparelho não deve ser colocado juntamente com os resíduos do —mésticos no final do seu tempo de vida útil, deve ser entregue num local adequado para reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar electrodomésticos usados está a contribuir para dar um importante passo na protecção do nosso meio ambiente. Peça às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

ASSISTÊNCIA

Encontrará toda a informação disponível e peças em service.tristar.eu!

PL Instrukcja obsługi

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z niestosowania się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.
- Jeśli przewód zasilania jest uszkodzony należy go wymienić u producenta, przedstawiciela serwisu lub wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Urządzenia nie należy używać, jeśli kabel lub wtyczka są uszkodzone albo gdy urządzenie działa wadliwie lub zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone. Aby uniknąć zagrożenia, uszkodzony kabel lub wtyczkę powinien wymienić upoważniony technik(*). Urządzenia tego nie należy naprawiać samodzielnie.
- Urządzenia nie należy nigdy przenosić, ciągnąć za kabel, a także należy uważać, aby kabel się nie zaplątał.
- Urządzenie należy umieszczać na stabilnej i poziomej powierzchni.
- Nigdy nie należy zostawiać włączanego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie to może być używane wyłącznie do celów domowych i tylko zgodnie z przeznaczeniem.
- Urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby z ograniczonymi fizycznymi, czuciowymi oraz mentalnymi możliwościami lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały nadzorowane lub poinstruowane, jak użyć urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją ewentualne ryzyko. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieciom nie wolno zajmować się czyszczeniem ani konserwacją urządzenia, chyba, że ukończą 8 lat i są nadzorowane.
- Aby chronić siebie przed porażeniem prądem, nie należy zanurzać kabla, wtyczki ani urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie.
- Wyłącz urządzenie i wyłącznij wtyczkę z kontaktu przed zmianą końcówek lub zbliżeniem się do części ruchomych.
- Zawsze odłącz urządzenie od prądu gdy pozostawiasz je bez nadzoru, przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- Nie pozwólaj dzieciom na korzystanie z urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie musi być używane wraz z podajnikiem i uchwytem, chyba że jest to niemożliwe ze względu na rozmiar lub kształt produktu.

OPIS CZĘŚCI

- Przycisk włączania/ wyłączania
- Pokrętło regulacji grubości
- Popychacz
- Kołyśka
- Ostrze tnące
- Tylna osłona
- Prowadnica

PRZED PIERWSZE UŻYTKOWANIE

- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Z urządzenia należy usunąć naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Kabel zasilający należy podłączyć do gniazda elektrycznego. (Uwaga: Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy napięcie wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu w sieci lokalnej. Napięcie 220–240 V 50 Hz).
- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wytrzeć wszystkie wyjmowane części wilgotną szmatką. Nigdy nie należy używać szorstkich środków czyszczących.

UŻYTKOWANIE

- Skorzystaj z przycisku ustawień, aby wybrać żadaną szerokość krojenia.
- Szerokość cięcia może być ustawiona w przedziale 1 - 15 mm.
- Przesuń kołyśkę w lewo i umieść w niej produkt.
- Deslize o descanso para a esquerda e coloque a comida no descanso.
- Coloque o suporte no descanso, utilize este suporte para empurrar a comida ligeiramente contra a tampa posterior.
- Active o dispositivo utilizando o interruptor de ligar/desligar, que se encontra no lado esquerdo do dispositivo.
- NOTA: este aparelho está equipado com um interruptor de segurança (A), primeiro coloque o interruptor de segurança virado para si depois prima simultaneamente o interruptor de ligar/desligar e o aparelho começará a funcionar. Ao premir novamente o interruptor de ligar/desligar o aparelho parará.
- Atenção! Nunca toque na lâmina, pois esta é bastante afiada e pode feri-lo gravemente.
- Deslize o descanso lentamente para a direita, contra a lâmina rotativa. Capture a comida fatiada na parte posterior do dispositivo.
- Atenção! Nunca utilize o dispositivo sem o suporte, pois poderá ferir-se gravemente.
- Ao desligar o dispositivo, a lâmina fica a rodar durante algum tempo, pelo que não toque na lâmina.
- Após 10 minutos de utilização contínua, desligue o dispositivo e deixe-o arrefecer para impedir o sobreaquecimento do motor.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Urządzenie należy odłączyć od zasilania i odstawić do ostygnięcia. Powierzchnię urządzenia należy wytrzeć miękką i nieznacznie wilgotną szmatką. Należy uważać, aby woda lub inne płyny nie dostały się do wnętrza urządzenia.

Zdejmowanie ostrza tnącego

- Przed zdjęciem ostrza, wyjmij wtyczkę z kontaktu.
- Uwaga! Nigdy nie dotykaj krawędzi ostrza! Uważaj, by zdjęte ostrze nie stoczyło się ze stołu! Trzymaj części z daleka!
- Aby wyjąć ostrze. Naciśnij przycisk znajdujący się na środku ostrza, aż wyskoczy zatrzask, który następnie przekreż w prawo, aby odblokować ostrze.
- Możesz teraz wyjąć ostrze w wodzie z płynem do mycia naczyń lub w zmywarce do naczyń.
- Aby włożyć ostrze z powrotem. Sprawdź, czy wypustki na ostrzu pasują do wgłębien w urządzeniu, włóż ostrze i zablokuj je, przekreślając zatrzask w lewo.

Czyszczenie przewodnicy i kołyśki

Aby wyczyścić przewodnicę i kołyśkę. Po prawej stronie przewodnicy znajduje się pokrywa - przesuń ją w prawo, aby móc wyjąć przewodnicę i wyczyścić części.

GWARANCJA

- Ten produkt posiada gwarancję na 24 miesiące. Gwarancja jest ważna, jeśli produkt używano zgodnie z instrukcjami i w celu, do którego został przeznaczony. Dodatkowo należy dotychczas gwarancji należy odwiedzić zakupu (factura, kwitv sprzedaży lub paragon) z datą zakupu, nazwą sprzedawcy oraz numerem pozycji produktu.
- W celu uzyskania szczegółowych warunków gwarancji należy odwiedzić naszą stronę internetową: www.service.tristar.eu

WYTYCZNE W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA

Po zakończeniu okresu żywotności urządzenia tego nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi; urządzenie to powinno zostać zutytyzowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Symbol ten znajdujący się na urządzeniu, w instrukcji obsługi i na opakowaniu zwraca uwagę na tę ważną kwestię. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. W celu uzyskania informacji dotyczących punktów zbiórki należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych.

WSPARCIE

Wszystkie dostępne informacje oraz części zapasowe znaleźć można na stronie service.tristar.eu!

IT Manuale utente

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore, da un addetto all'assistenza o da persone analogamente qualificate al fine di evitare pericoli.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati oppure in caso di anomalie o danni di qualunque tipo. Per evitare pericoli, far sostituire un cavo o una spina danneggiati da un tecnico autorizzato (*). Non riparare l'apparecchio da soli.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza.
- Questo apparecchio ha uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- L'apparecchio può essere usato dai bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali con mancanza di esperienza e conoscenza se viene loro data la giusta supervision o istruzione riguardo l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e la comprensione dei rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non deve essere effettuata da bambini a meno che non siano maggiori di 8 anni e supervisionati.
- Per proteggervi da scosse elettriche, non immergere cavo, spina o apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di rete prima di cambiare gli accessori o di avvicinarsi alle parti mobili quando in uso.
- Scollegare sempre il dispositivo dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima dell'assemblaggio, il disassemblaggio o la pulizia.
- Non lasciare che i bambini utilizzino il dispositivo senza supervisione.
- Questo dispositivo deve essere utilizzato con il carrello di alimentazione e con il ferma pezzo in posizione a meno che ciò non sia possibile a causa delle dimensioni o della forma dell'alimento.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

- Interruttore accensione/spegnimento
- Manopola di regolazione spessore
- Spingitore
- Kołyśka
- Ostrze tnące
- Lama da taglio
- Coperchio posteriore
- Asta principale

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre apparecchio e accessori dalla scatola. Rimuovere adesivi, pellicola protettica o plastica dall'apparecchio.
- Collegare il cavo di alimentazione alla presa. (Nota: assicurarsi che la tensione indicata sul dispositivo corrisponda a quella della rete locale prima di collegare il dispositivo. Tensione: 220V-240V 50Hz)
- Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, pulire tutte le parti rimovibili con un panno umido. Non utilizzare mai prodotti abrasivi.

UTILIZZO

- Usare il pulsante di impostazione per scegliere l'ampiezza di taglio.
- L'ampiezza di taglio è regolabile da 1 a 15 mm.
- Far scivolare l'intelaiatura a sinistra e posizionarvi sopra l'alimento.
- Posizionare il fermo sull'intelaiatura, utilizzare questo manico per spingere il cilo leggermente contro il coperchio posteriore
- Attivare il dispositivo utilizzando il pulsante on/off posizionato sul lato sinistro del dispositivo.
- NOTA: l'apparecchio è dotato di interruttore di sicurezza (A); prima, portare l'interruttore di sicurezza verso di voi, quindi premere contemporaneamente il tasto di accensione/spegnimento e l'apparecchio si avvierà. Premendo di nuovo il tasto di accensione/spegnimento l'apparecchio si spegnerà.
- Attenzione! Non toccare mai la lama che è molto tagliente e può ferirvi seriamente.
- Far scivolare l'intelaiatura lentamente a destra contro la lama rotante. Prelevare l'alimento affettato nella parte posteriore del dispositivo.
- Attenzione! Non usare mai il dispositivo senza manico, potete ferirvi seriamente.
- Quando il dispositivo è in movimento, la lama continua a girare per un po', non toccare il coltello.
- Dopo 10 minuti di uso continuo, spegnere il dispositivo e lasciare che si raffreddi onde evitare il surriscaldamento del motore.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Staccare l'apparecchio dalla presa e lasciarlo raffreddare. Utilizzare un panno morbido o appena umido per le superfici. Non permettere che acqua o altri liquidi penetrino all'interno.

Rimuovere la lama da taglio

- Prima di rimuovere le lame, scollegare la presa elettrica.
- Attenzione! Non toccare i profili delle lame! Assicurarsi che i coltelli rimossi non rotolino sul tavolo! Tenere i bambini lontano!
- Per rimuovere la lama da taglio. Premere il pulsante a pressione' al centro della lama da taglio, un fermo verrà fuori. Ruotare il fermo in senso orario per sbloccare la lama da taglio.
- Ora è possibile pulire la lama in acqua saponata, la lama può essere lavata in lavastoviglie
- Per rimettere la lama da taglio in posizione. Assicurarsi che le tacche sulla lama coincidano con le cavità nell'apparecchio e inserire la lama, bloccare la lama ruotando il fermo in senso anti-orario.

Pulire l'asta principale e la base.

Per smontare l'asta principale e la base. A destra dell'asta principale troverete un portellino, fare scorrere il portellino verso destra, potete ora estrarre l'asta principale e pulire queste parti.

GARANZIA

- Questo prodotto è garantito per 24 mesi. La garanzia è valida se il prodotto viene utilizzato in accordo alle istruzioni e per lo scopo per il quale è stato realizzato. Inoltre, deve essere fornita la prova di acquisto originale (fattura, scontrino o ricevuta) riportante la data di acquisto, il nome del rivenditore e il codice del prodotto.
- Per i dettagli delle condizioni di garanzia, consultare il nostro sito web: www.service.tristar.eu

LINEE GUIDA PER LA PROTEZIONE AMBIENTALE

Al termine del suo utilizzo questo apparecchio non deve essere gettato tra i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato ad un punto centrale di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche domestiche. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione mettono in evidenza questo problema importante. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando i dispositivi domestici puoi contribuire alla protezione del nostro ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

ASSISTENZA

È possibile trovare informazioni e parti di ricambio su service.tristar.eu!

SV Bruksanvisning

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Om dessa säkerhetsinstruktioner ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nätkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer, för att undvika risker.
- Använd inte den här apparaten om sladden eller kontakten är skadad eller om apparaten inte fungerar ordentligt eller om den har skadats på något sätt. För att undvika faror ska alltid en skadad sladd eller kontakt bytas av en auktoriserad tekniker (*). Försök inte reparera apparaten själv.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Använd aldrig apparaten övervakad.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstår riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll skall inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.
- För att undvika elstötår ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Stäng av apparaten och koppla från strömförsörjningen innan du byter tillbehör eller delar som rör sig under användning.
- Är du osäker på hur du ska använda apparaten, läs manualen noggrant och innan montering, demontering eller rengöring.
- Låt inte barn använda enheten utan tillsyn.
- Denna apparat måste användas med det glidande matningsbordet och delhållaren på plats såvida detta inte är möjligt på grund av storlek eller form på livsmedlet.

BESKRIVNING AV DELAR

- På/av-knapp
- Tjockleksjustervred
- Mattrycykare
- Vagg
- Skärblad
- Baksideshölje
- Ledstav

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Tag ut apparaten och tillbehören ur förpackningen. Ta bort klistermärkena, skuldfilmerna eller plasten från apparaten.
- Anslut nätsladden till uttaget. (Observera: Se till att spänningen som indikeras på enheten stämmer överens med den lokala spänningen innan du ansluter enheten. Spänning 220V-240V 50Hz).
- Innan apparaten används för första gången, torka av alla avtagbara delar med en dammtvätt. Använd aldrig aggressiva produkter.

ANVÄNDNING

- Använd inställningsknappen för att välja önskad skärbredd.
- Skärbredden är justerbar från 1 till 15 mm.
- Skjut vaggan till vänster och placera maten på vaggan.
- Placera hållaren på vaggan, använd denna hållare för att trycka maten en aning mot baksidan.
- Aktivera enheten genom att använda knappen på/av som sitter på vänster sida av enheten.
- NOTERA: enheten är utrustad med en säkerhetsbrytare (A). För först säkerhetsbrytaren mot dig, och tryck sedan samtidigt på på/av-knappen för att starta enheten. Stoppa enheten genom att trycka på på/av-knappen igen.
- Obs! Vidrör aldrig bladet, bladet är mycket varmt och kan skada dig allvarligt.
- För vaggan långsamt åt höger mot det roterande bladet. Fånga upp den skivade maten på baksidan av enheten.
- Obs! Använd aldrig enheten utan hållaren, du kan skada dig allvarligt.
- När du stänger av enheten vrider sig bladet fortfarande en stund, rör inte kniven.
- Efter 10 minuters kontinuerlig användning, stäng av enheten och låt den svalna, för att förhindra överhettning av motorn.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Dra ut kontakten ur uttaget och låt apparaten svalna. Torka av apparaten med en mjuk lätt fuktad trasa. Låt inte vatten eller någon annan vätska komma in i apparaten.

Ta bort skärbladet

- Innan du tar bort bladen, dra ur kontakten.
- Obs! Rör aldrig kanterna på bladen! Kontrollera att den avlägsnade skärkniven inte kan rulla av bordet! Håll barnen borta!
- För att ta bort skärbladet. Tryck på "tryckknappen" mitt på skärbladet. En hake fälls ut, vrid den medurs för att lossa skärbladet.
- Nu kan du rengöra bladet i tvålatten, bladet kan också diskas i diskmaskin.
- För att sätta tillbaka skärbladet. Se till att filkarna på bladet riktas upp mot urgröppningen i enheten, och sätt tillbaka bladet. Läs bladet genom att vrida haken moturs.

Rengöra ledstaven och vaggan

För att demontera ledstaven och vaggan. På högra sidan av ledstaven finns en lucka. Skjut denna lucka till höger så kan du ta ut ledstaven och rengöra dessa delar.

GARANTI

- Denna produkt har en garanti på 24 beviljade månader. Din garanti är giltig om produkten används i enlighet med instruktionerna och för det ändamål som den skapades. Dessutom, skall ursprungsköpet (factura, kassakvitto eller kvitto) vidimeras med inköpsdatum, återförsäljarens namn och artikelnummer på produkten.
- För detaljerade garantivillkor, se vår servicewebbplats: www.service.tristar.eu

RIKTLINJER FÖR SKYDDANDE AV MILJÖN

Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningssättning för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbolen på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på denna viktiga fråga. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsaparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

SUPPORT

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på service.tristar.eu!

CS Návod na použití

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Při ignorování bezpečnostních pokynů není výrobce odpovědný za případná poškození
- Pokud je převodní šňůra poškozená, musí být vyměněna výrobcem, jeho servisním agentem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nepoužívejte tento spotřebič s poškozeným převodním kabelem, nebo zástrčkou, nebo pokud má spotřebič poruchu či byl nějakým způsobem poškozen. Aby se předešlo nebezpečí, ujistěte se, že je poškozený kabel či zástrčka vyměněna autorizovaným technikem (*). Neopravujte tento spotřebič sami.
- Nikdy spotřebič nepeněšetejте таžením za převodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zaseknout.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Přístroj mohou používat děti ve věku 8 let a výše, osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez potřebných zkušeností a znalostí, pokud su pod dohledem, nebo dostali instrukce týkající se použití přístroja bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečstvám. Děti sa nesmú hrát so spotřebičom. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré jsou mladší 8 let a bez dozoru.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Před výměnou doplňků nebo dotýkání se součástí, které se při provozu pohybují, vypněte přístroj a vytáhněte ho ze zásuvky.
- Zařízení vždy vypněte ze zásuvky, když je bez dozoru, i před sestavením, i po demontáži a čištění.
- Nikdy nenechávejte děti používat zařízení bez dohledu.
- Tento přístroj musí být používán se stolem s posuvnými nožkami a držákem ve správné poloze, pokud to umožňuje velikost a tvar kousků jídla.

POPIS SOUČÁSTÍ

- Vypínač Zap./Vyp.
- Knoflík nastavení tloušťky
- Přítlačník potravin
- Vidlice
- Krájecí nůž
- Zadní kryt
- Vodící tyč

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Vyjmite spotřebič a příslušenství z krabice. Odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plasty ze spotřebiče.
- Zapojte napájecí šňůru do zásuvky. (Poznámka: Ujistěte se, že napítí uvedené na zařízení odpovídá místnímu napítí před zapojením spotřebiče. Napítí 220V-240V 50Hz)
- Před prvním použitím tohoto spotřebiče otevíte všechny odnímatelné součásti vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte brusné čisticí prostředky.

POUŽITÍ

- Použijte knoflík nastavení tloušťky pro nastavení žádanou šířky.
- Šířka krájení je možná od 1 mm do 15ti mm.
- Skuňte vidlici vlevo a napichnete na ni potraviny.
- Na vidlici přiložte držák a použijte ho k tomu, abyste jím jídlo lehce přitáhli k zadnímu krytu.
- Přístroj aktivujte pomocí spínače zap/vyp, který je umístěn vlevo na přístroji. **POZNÁMKA:** Toto zařízení je vybaveno bezpečnostním spínačem (A).
- Nejprve** použijte bezpečnostní spínač k sobě a současně stiskněte spínač zap/vyp, čímž zařízení spustíte. Opětovným stiskem spínače zap/vyp se zařízení zastaví.
- Pozor! Nikdy se nože nedotýkejte, je velmi ostrý a mohl by Vás vážně zranit. Při vypnutí přístroje se ostrí bude ještě chvíli otáčet, nedotýkejte se nože.
- Po 10ti minutách nepřetržitého provozu přístroj vypněte a ponechte ho zchladnout, aby se předešlo přehřátí motoru.

ČISTĚNÍ A UDRŽBA

Odpojte spotřebič ze zásuvky a nechte ho zchladnout. Použijte měkký, mírně navlhčený hadřík pro oteření povrchu spotřebiče. Nedovolte, aby se do spotřebice dostala voda nebo jiná kapalina.

Odstaření kráječního ostří

- Před vyjmutím nože, prosím, vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Pozor! Nikdy se nedotýkejte okrajů ostří! Zjistěte, aby vyjmutý nůž nespadl ze stolu! Držte děti opodál!
- Vyjmí otří Stiskněte tlačítko uprostřed ostří a vyskočí uzávěr. Otočením uzávěru ve směru hodinových ručiček ostří odemknete.
- Nyní ho můžete vyčistit v mýdlové vodě, je vhodné také do myčky na nádobí.
- Umístění ostří do původní polohy Ujistěte se, že výčnělky na ostří odpovídají otvorům v zařízení a ostří nasadíte a uzamčete otočením uzávěru proti směru hodinových ručiček.

Čištění vodící lišty a ko